

DEWALT®

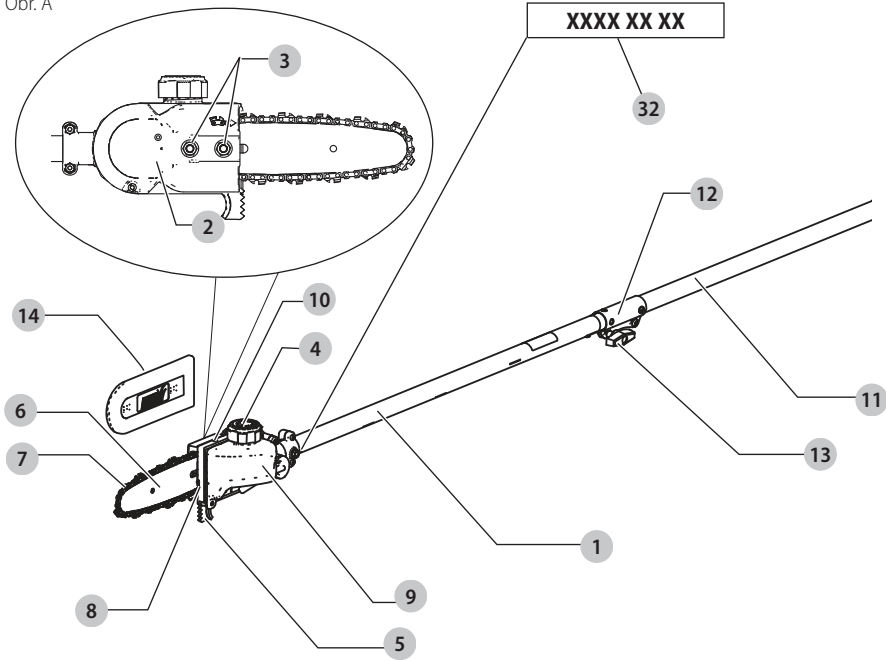
XR LI-ION

511118 - 51 SK

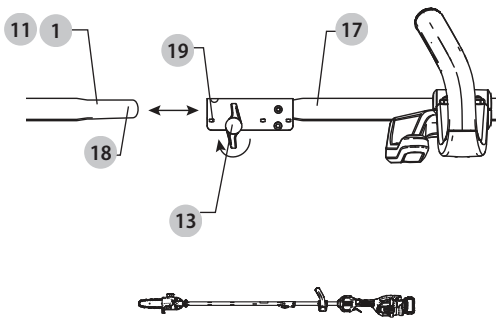
Preložené z pôvodného návodu

DCMASPS5

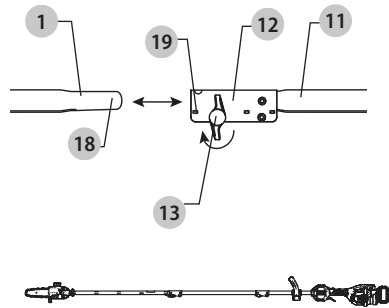
Obr. A



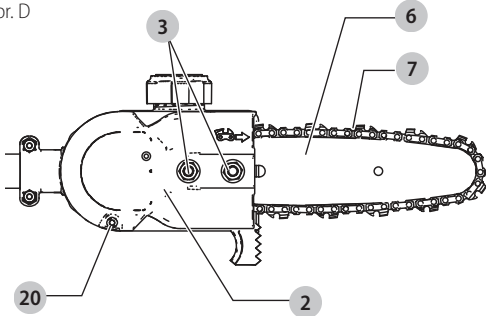
Obr. B



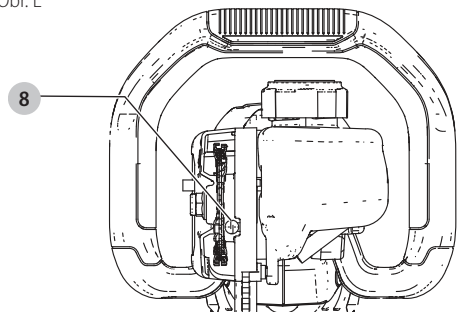
Obr. C



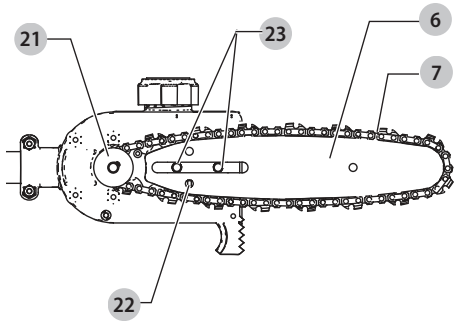
Obr. D



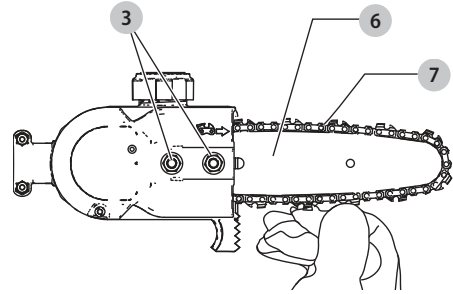
Obr. E



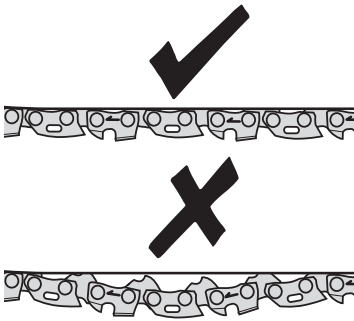
Obr. F



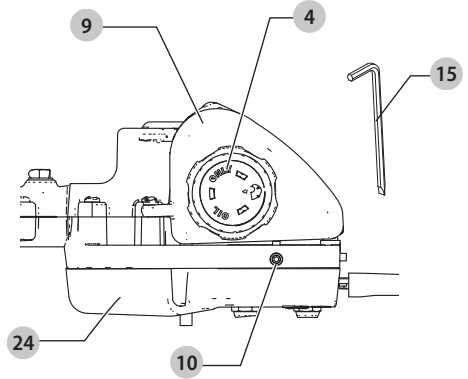
Obr. G



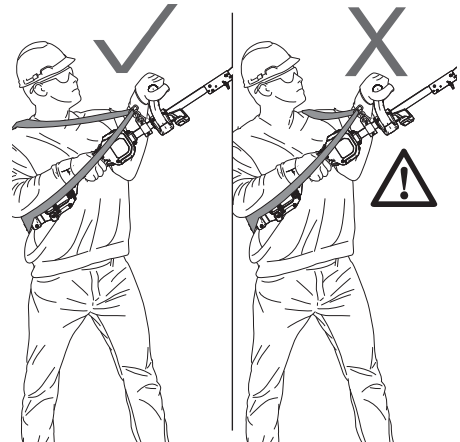
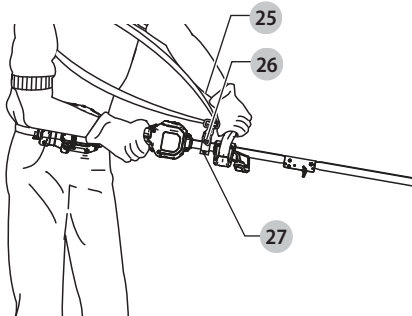
Obr. H



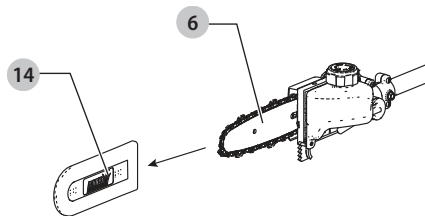
Obr. I



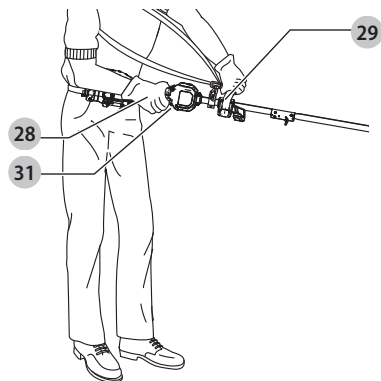
Obr. J



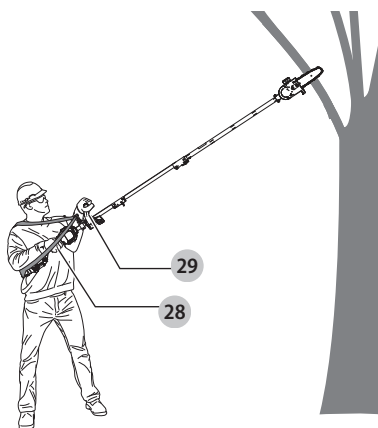
Obr. K



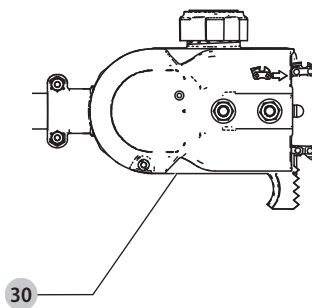
Obr. L



Obr.
M



Obr.
N



TYČOVÁ REŤAZOVÁ PÍLA DCMASP55

Blahoželáme vám!

Zvolili ste si náradie značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspolahlivejších partnerov pre používateľa profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

	DCMASP55	
Napájacie napätie	V _{bc}	54
Typ akumulátora		Li-Ion
Dĺžka lišty	mm	203
Maximálna rýchlosť reťaze (bez zaťaženia)	m/s	6,5
Maximálna dĺžka rezu	cm	15
Nádržka na olej	ml	200
Hmotnosť	kg	2,7
Hodnoty týkajúce sa hlučnosti a vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN62841-1		
L _{PA} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	84
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa akustického tlaku)	dB(A)	2,5
L _{WA} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	99
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa hlučky)	dB(A)	3
Hodnota vibrácií a _h =		
	m/s ²	<2,5
Odchýlka K =		
	m/s ²	1,5

Hodnoty vibrácií a hlučky uvedené v tomto dokumente sa merali podľa normalizovaných požiadaviek, ktoré sú uvedené v norme EN62841 a môžu sa použiť na porovnanie jedného náradia s ostatnými. Tieto hodnoty sa môžu použiť na predbežný odhad hlučky a vibrácií pôsobiacich na obsluhu.

VAROVANIE: Deklarované hodnoty hlučnosti a/alebo vibrácií sa vzťahujú na určené štandardné použitie tohto náradia. Ak sa však náradie použije na rôzne aplikácie s rozmanitým príslušenstvom alebo ak sa vykonáva jeho nedostatočná údržba, hodnoty hlučnosti a/alebo vibrácií môžu byť odlišné. Tak sa môže počas celkového pracovného času čas pôsobenia na obsluhu značne predĺžiť.

Odhad miery pôsobenia hlučky a/alebo vibrácií na obsluhu musí počítať aj s časom, keď je toto náradie vypnuté, alebo keď je v chode naprázdno a aktuálne nevykonáva žiadnu prácu. Počas celkového pracovného času sa tak môže čas pôsobenia na obsluhu značne skrátiť.

Zistite si ďalšie doplnkové bezpečnostné opatrenia, ktoré chránia obsluhu pred účinkom hlučky a/alebo vibrácií, ako sú: údržba náradia a jeho príslušenstva, udržiavanie rúk v teple (týka sa vibrácií), organizácie spôsobov práce.

ES Vyhlásenie o zhode

Smernica pre strojové zariadenia



Tyčová reťazová píla DCMASP55

Spoločnosť DEWALT týmto vyhlasuje, že tieto výrobky opisované v časti **Technické údaje** spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem: 2006/42/EC, EN62841-1: 2015, EN ISO 11680-1: 2011, 2000/14/EC, Príloha V DEKRA Certification B.V., Meander 1051 / P.O. Box 5185 6825 MJ ARNHEM / 6802 ED ARNHEM Netherlands Číslo úradne stanoveného orgánu: 0344

LPA (meraná úroveň akustického tlaku) 84 dB(A)

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 102 dB(A)

Tieto výrobky spĺňajú taktiež požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Ďalšie informácie vám poskytne zástupca spoločnosti DEWALT na nasledujúcej adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti DEWALT.

Markus Rompel

Viceprezident technického oddelenia, PTE-Europe

DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Germany

31. 12. 2020



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Vysvetlenie pojmov: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziacu rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie** k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže** viesť k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže** viesť k spôsobeniu **lahkého alebo stredne vážneho zranenia**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže** viesť k **poškodeniu zariadenia**.



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE PRÁCU S ELEKTRICKÝM NÁRADÍM



VAROVANIE: Preštudujte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, obrázky a technické údaje uvedené pre toto náradie. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k požiaru alebo k vážnemu zraneniu.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE

Termín „elektrické náradie“ vo všetkých upozorneniach odkazuje na vaše náradie napájané zo siete (je vybavené prírodným káblom) alebo náradie napájané akumulátorom (bez prírodného kábla).

1) Bezpečnosť v pracovnom priestore

- Pracovný priestor udržiavajte čistý a **dobře osvetlený**. Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazov.
- Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s **výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok**. V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- Pri práci s náradím zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a **ostatných osôb**. Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2) Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka prírodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom náradí žiadne upravené zástrčky.** Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Pri uzemnení vášho tela vzrastá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu.** Ak vnikne do elektrického náradia voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- S prírodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prírodný kábel na prenášanie alebo posúvanie náradia a neťahajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s masťnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami.** Poškodený alebo zapletený prírodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s náradím vonku používajte predĺžovacie káble určené na vonkajšie použitie.** Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí musí byť v napájacom okruhu použitý prúdový chránič (RCD).** Použitie prúdového chrániča RCD znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3) Bezpečnosť osôb

- Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu úrazu.
- Používajte prvky osobnej ochrany. Vždy používajte ochranu zraku.** Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková pracovná obuv, prilba a chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach, znižujú riziko poranenia osôb.
- Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením zdroja napätia alebo pred vložením akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je spínač v polohe vypnuté.** Prenášanie elektrického náradia s prstom na spínači alebo pripojenie náradia k napájacemu zdroju, ak je spínač náradia v polohe zapnuté, môže spôsobiť úraz.
- Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky.** Nastavovacie kľúče ponechané na náradí môžu byť zachytené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť úraz.
- Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržiavte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožnená lepšia ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.
- Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy a odev nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami.** Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.
- Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie odsávacieho zariadenia, zaistite jeho správne pripojenie a riadnu funkciu.** Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo týkajúce sa prachu.
- Nedovoľte, aby častým používaním náradia došlo k familiárnosti, aby ste sa stali samolúbymi a **aby ste ignorovali zásady bezpečnosti.** Bezstarosť môže spôsobiť vážne zranenie počas zlomku sekundy.

4) Použitie elektrického náradia a jeho údržba

- Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte na vykonávanú prácu správny typ náradia.** Pri použití správneho typu náradia bude práca vykonávaná lepšie a bezpečnejšie.
- Ak nie je možné spínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte.** Každé elektrické náradie s nefunkčným spínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva, alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku prírodného kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte akumulátor, ak je vyberateľný.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- Ak náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte tomu, aby bolo toto náradie použité osobami, ktoré nie sú oboznámené s jeho obsluhou**

alebo s týmto návodom. Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.

- e) **Vykonať údržbu elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je náradie poškodené, nechajte ho opraviť.** Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia.
- f) **Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté.** Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepeľami sú menej náchylné na zablokovanie a lepšie sa s nimi pracuje.
- g) **Elektrické náradie, príslušenstvo, držiaky nástrojov atď., používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu, ktorú budete vykonávať.** Použitie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.
- h) **Udržujte rukoväti a všetky povrchy na uchopenie čisté a suché a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivami.** Klzké rukoväti a povrchy na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.

5 Použitie akumulátorového náradia a jeho údržba

- a) **Nabíjajte iba v nabíjačke určenej výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného nevhodného typu spôsobiť požiar.
- b) **Používajte výhradne akumulátory odporúčané výrobcom náradia.** Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť vznik požiaru alebo zranenie.
- c) **Ak akumulátor nepoužívate, uložte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie kontaktov akumulátora.** Skratovanie kontaktov akumulátora môže viesť k vzniku popálenín alebo požiaru.
- d) **V nevhodných podmienkach môže z akumulátora unikáť kvapalina.** Vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu s touto kvapalinou, zasiahnuté miesto omyte vodou. Pri zasiahnutí očí vypláchnite oči riadne vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popálenie.
- e) **Nepoužívajte akumulátor alebo náradie, ktoré je poškodené alebo upravené.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu vykazovať nepredvídateľné stavy, ktoré môžu viesť k požiaru, výbuchu alebo zraneniu.
- f) **Nevystavujte akumulátor alebo náradie ohňu alebo pôsobeniu vysokých teplôt.** Pôsobenie ohňa alebo teplot presahujúcich 130 °C môže viesť k explózií.
- g) **Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor alebo náradie mimo rozsahu teplôt, ktoré sú uvedené v tomto návode.** Nesprávne nabíjanie alebo teploty mimo stanoveného rozsahu môžu poškodiť akumulátor a môžu zvýšiť riziko požiaru.

6) Servis

- a) **Zverte opravu svojho elektrického náradia iba osobe s príslušnou kvalifikáciou, ktorá bude používať výhradne originálne náhradné diely.** Tým zaistíte bezpečnú prevádzku náradia.
- b) **Nikdy nevykonávajte servis poškodených akumulátorov.** Servis akumulátorov sa môže vykonávať iba u výrobcu alebo v autorizovaných servisoch.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia dodržiavajte nasledujúce:

- Pred akýmkoľvek použitím zaistite, aby si každý, kto bude používať toto náradie, prečítal všetky bezpečnostné pokyny a ďalšie informácie uvedené v tomto návode a rozumel im.
- Uložte tieto pokyny a často ich prečítajte.



VAROVANIE: Pri použití elektrického záhradného náradia sa musia vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, aby sa znížilo riziko vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb, vrátane nasledujúcich.

1. **Nepracujte v nebezpečných prostrediach** – Nepoužívajte toto náradie vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
2. **Nepoužívajte v daždi.**
3. **Udržujte deti v bezpečnej vzdialenosti** – Všetky osoby sa musia nachádzať v bezpečnej vzdialenosti od pracovného priestoru.
4. **Vhodne sa obliekajte** – Nenoste voľný odev alebo šperky. Mohlo by dôjsť k ich zachyteniu pohybujúcimi sa dielmi. Pri práci vonku vám odporúčame používať gumové rukavice a pevnú pracovnú obuv. Ak máte dlhé vlasy, používajte vhodnú pokrývku hlavy.
5. **Používajte bezpečnostné okuliare** – Ak pracujete v prašnom prostredí, používajte tvárovú masku proti prachu.
6. **Používajte správne náradie** – Nepoužívajte toto náradie na iné účely, než na aké je určené.
7. **Pri zdvíhaní alebo držaní náradia sa vyvarujte uchopenia nekrytých rezných nožov alebo rezných hrán.**
8. **Nevyvíjajte na náradie nadmerný tlak** – Náradie vykoná prácu lepšie a bezpečnejšie, ak je použité na prácu, na akú je určené.
9. **Neprečunujte svoje sily** – Pri práci vždy udržiavajte vhodný postoj a rovnováhu.
10. **Dávajte stále pozor** – Stále sledujte, čo robíte. Používajte pri práci zdravý rozum. Nepoužívajte toto náradie, ak ste unavení.
11. **Odpojte toto náradie** – Ak sa toto náradie nepoužíva, pred vykonávaním jeho údržby, pri výmene jeho príslušenstva, ako sú nože, reťaze atď.
12. **Ukladajte náradie vnútri budov** – Ak sa toto náradie nepoužíva, musí byť uložené vnútri budov na suchom a vyššom alebo uzamykateľnom mieste – mimo dosahu detí.
13. **Vykonať údržbu náradia** – Udržujte rezné hrany reťaze ostré a čisté, aby ste dosiahli čo najlepší výkon a znížili riziko zranenia. Dodržiavajte pokyny na údržbu a výmenu príslušenstva. Pravidelne kontrolujte napájaci zdroj náradia

a ak je poškodený, nechajte ho opraviť v autorizovanom servise. Udržujte rukoväti suché a čisté a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom a mazivom.

14. **Kontrolujte poškodenie častí** – Pred ďalším použitím tohto náradia sa musia starostlivo skontrolovať ochranné kryty alebo iné časti, aby ste zistili, či budú správne pracovať a vykonávať určenú funkciu. Skontrolujte vychýlenie a uloženie pohyblivých častí, opotrebovanie jednotlivých dielov a ďalšie prvky, ktoré môžu ovplyvniť správny chod náradia. Zničené alebo iné poškodené diely sa musia riadne opraviť alebo vymeniť v autorizovanom servise, ak nebude v tomto návode uvedený iný spôsob odstránenia poruchy.

TIETO POKYNY USCHOVAJTE



VAROVANIE – Nepoužívajte toto náradie v blízkosti vedenia vysokého napätia. Toto náradie nie je navrhnuté tak, aby poskytovalo ochranu pred úrazom elektrickým prúdom v prípade kontaktu s nadzemným elektrickým vedením. Pred použitím tejto reťazovej pily s predĺženým dosahom si naštudujte miestne predpisy, aby ste získali údaje týkajúce sa bezpečnej vzdialenosti od nadzemného elektrického vedenia a aby ste sa uistili, či je pracovná poloha bezpečná.

- **Udržujte všetky časti tela mimo dosahu reťaze pily. Ak je reťaz pily v pohybe, neodstraňujte alebo nepridržiujte rezaný materiál. Pri odstraňovaní zaseknutého materiálu sa uistite, či je vypínač v polohe vypnuté. Reťaz sa môže po vypnutí náradia ešte chvíľu pohybovať.** Chvilková nepozornosť pri práci s touto tyčovou reťazovou pilou môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.
- **Prenášajte túto tyčovú reťazovú pilu uchopením za rukoväť a so zostavenou reťazou.** Pri preprave alebo pri uložení tohto náradia vždy nasadte na vodiacu lištu ochranné puzdro. Správna manipulácia s touto tyčovou reťazovou pilou znižuje možnosť úrazu spôsobeného reťazou pily.
- **Elektrické náradie držte iba za izolované rukoväti, pretože môže dôjsť ku kontaktu reťaze pily so skrytým elektrickým káblom.** Pri kontakte reťaze pily so „živým“ vodičom budú neizolované kovové časti náradia tiež „živé“, a tak môže dôjsť k úrazu obsluhy elektrickým prúdom.
- **Vyvarujte sa použitia tejto tyčovej reťazovej pily v zlom počasí, a to najmä v prípade, keď sa môžu objaviť blesky.** Tak znížite riziko zasiahnutia bleskom.
- **Pri práci s touto tyčovou reťazovou pilou vždy používajte obe ruky.** Držte túto tyčovú reťazovú pilu vždy oboma rukami, aby ste zabránili strate kontroly.
- **Pri práci s tyčovou reťazovou pilou nad hlavou vždy používajte vhodnú ochranu hlavy.** Padajúci rezaný materiál môže spôsobiť vážne zranenie.

ŠPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY



VAROVANIE: Určité druhy prachu obsahujú chemikálie, o ktorých je štátu Kalifornia známe, že spôsobujú rakovinu, vrodené chyby alebo iné novorodenecké chyby. Niektoré príklady týchto chemických látok:

- Zlúčeniny v hnojivách

- Zlúčeniny v insekticídach, herbicídach a pesticídach
 - Arzén a chróm z chemicky ošetrovaného reziva
- Ak chcete obmedziť pôsobenie týchto chemických látok: používajte schválené bezpečnostné vybavenie, ako sú masky proti prachu, ktoré sú špeciálne navrhnuté na odfiltrovanie mikroskopických častí.

- **Vyvarujte sa dlhodobého kontaktu s prachom, ktorý vzniká pri brúsení, rezaní, vrtní a iných stavebných prácach. Používajte ochranný odev a nekruté miesta umyte mydlom a vodou.** Ak umožníte, aby sa vám prach dostal do úst a očí, alebo aby vám prilipol na pokožke, budete podporovať vstrebávanie škodlivých chemických látok.



VAROVANIE: Pri práci s týmto náradím sa môže vytvárať alebo uvoľňovať prach, ktorý môže spôsobiť vážne a trvalé dýchacie problémy alebo iné zranenia.

Vždy používajte schválenú ochranu dýchacích ciest, ktorá je vhodná na ochranu pred vznikajúcim prachom. Odvádzajte prach smerom od vašej tváre a tela.





UPOZORNENIE: Počas práce používajte vhodnú prostriedky na ochranu proti hluku. V určitých podmienkach a po určitom čase použitia môže hluk tohto náradia spôsobiť stratu sluchu.

Pred použitím tejto tyčovej reťazovej pily

- **Pred použitím tejto tyčovej reťazovej pily si z dôvodu zaistenia bezpečnej prevádzky prečítajte a naštudujte všetky pokyny.** Dodržujte všetky bezpečnostné pokyny. Nedodržanie bezpečnostných pokynov uvedených nižšie v tomto návode môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.
- **Stále sledujte, čo robíte.** Používajte pri práci zdravý rozum. Nepoužívajte túto tyčovú reťazovú pilu, ak ste unavení.
- **Používajte túto tyčovú reťazovú pilu iba na rezanie vetiev stromov.** Nepoužívajte túto tyčovú reťazovú pilu na účely, na aké nie je určená. Nepoužívajte ju na rezanie iných predmetov.
- **Túto tyčovú reťazovú pilu môžu používať iba riadne preškolené dospelé osoby.** Nikdy nedovoľte, aby toto náradie používali deti.
- **Nedovoľte, aby toto náradie používali deti a nepreškolené osoby.**
- Pri práci s touto tyčovou reťazovou pilou používajte nasledujúce bezpečnostné vybavenie:
 - pevné pracovné rukavice
 - bezpečnú pracovnú obuv s pevnou špičkou a protišmykovou podrážkou
 - ochranné okuliare, bezpečnostné okuliare alebo tvárový štít
 - bezpečnostnú prilbu
 - ochranu sluchu
 - tvárovú masku alebo respirátor (ak pracujete v prašnom prostredí)
- **Používajte dlhé nohavice a pracovnú obuv.** Nenoste voľný odev, krátke nohavice, šperky akéhokoľvek druhu a nechodte naboso.
- Ak máte dlhé vlasy, zviažte si ich tak, aby ste zabránili ich zachyteniu do pohyblivých častí.

- Pred rezaním vždy zaistite nasledujúce:
 - vyčistite pracovný priestor
 - udržiajte bezpečný postoj
 - naplánujte si únikovú cestu pred padajúcimi vetvami
- Pred rezaním skontrolujte strom. Uvoľnite priestor tak, aby mohli odrezané vetvy padať voľne na zem.
- Nepoužívajte túto tyčovú reťazovú pílu na stínanie stromčekov.

Pri použití tejto tyčovej reťazovej píly



-  **NEBEZPEČENSTVO: Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia elektrickým prúdom nepoužívajte toto náradie na mokrom povrchu.**
Nevystavujte toto náradie dažďu. Ukladajte toto náradie vnútri budov.
-  **NEBEZPEČENSTVO: Zabráňte náhodnému spusteniu**
– Neprenášajte toto náradie s nasadeným akumulátorom s prstom na spúšťacom spínači. Pri inštalácii akumulátora sa uistite, či je hlavný vypínač v polohe vypnuté.
- Táto predĺžovacia tyč sa môže používať výhradne s tyčovou reťazovou pílou. S tyčovou reťazovou pílou sa môže používať iba jedna predĺžovacia tyč. Nepoužívajte viac než jednu predĺžovaciu tyč. Nepoužívajte túto predĺžovaciu tyč s iným príslušenstvom.
- Dávajte stále pozor. Používajte pri práci s týmto náradím zdravý rozum.
- Udržujte pracovný priestor v čistote. Neporiadok na pracovisku môže viesť k úrazu.
- Vždy vyberte z tejto tyčovej reťazovej píly akumulátor po ukončení rezania alebo ak je ponechaná bez dozoru.
- Udržujte deti, domáce zvieratá a ďalšie osoby v minimálnej vzdialenosti 15 m od tejto tyčovej reťazovej píly. V pracovnom priestore môže byť iba používateľ tejto tyčovej reťazovej píly.
- Nepoužívajte túto tyčovú reťazovú pílu na stínanie stromov.
- Vyvarujte sa uchopenia alebo zdvíhania tejto tyčovej reťazovej píly uchopením za nekryté časti reťaze píly.
- Nesiahajte na hlavný vypínač, kým nebudete pripravení na vykonanie rezu.
- Pred spustením tohto náradia sa uistite, či sa reťaz píly ničoho nedotýka.
- Ak je tyčová reťazová píla v chode, udržiajte všetky časti tela v bezpečnej vzdialenosti od reťaze píly.
- Pri rezaní nevyvíjajte na túto pílu nadmerný tlak. Vyvíjajte iba mierny tlak. Práca je účinnejšia a bezpečnejšia, ak používate náradie iba na určené účely.
- Prenášajte túto tyčovú reťazovú pílu z jedného miesta na druhé:
 - s vybratým akumulátorom,
 - s prstami mimo hlavného vypínača,
 - uchopením za predĺžovaciu tyč v mieste ťažiska a
 - s vodiacou lištou a reťazou otočenou smerom dozadu a s nasadeným puzdrom.
- Nerežte s touto tyčovou reťazovou pílou malé kroviny a mladé stromčeky. Tenký materiál sa môže v reťazi zachytiť a šľahnúť smerom k vám. To môže tiež spôsobiť stratu vašej rovnováhy.
- Nepracujte, ak je zlá viditeľnosť.

- Udržujte pevný postoj a rovnováhu. Neprekážajte sami sebe. Nesprávna pracovná poloha môže viesť k strate rovnováhy alebo k zraneniu spôsobenému kontaktom s horúcimi povrchmi.
- Udržujte všetky časti tela mimo dosahu pohybujúcich sa častí.
- V žiadnom prípade nepoužívajte na tomto náradí žiadne príslušenstvo alebo doplnky, ktoré neboli dodané s týmto náradím, alebo ktoré neboli v tomto návode schválené na použitie s týmto náradím.
- Skontrolujte tyčovú reťazovú pílu pred každým použitím a po jej páde alebo po iných nárazoch. Uistite sa, či nedošlo k žiadnemu značnému defektu alebo poškodeniu.

Nepoužívajte túto tyčovú reťazovú pílu:

- Ak ste pod vplyvom alkoholu, liekov alebo drog.
- V daždi alebo vo vlhkom či mokrom prostredí.
- V prítomnosti vysokohorľavých kvapalín alebo plynov.
- Ak je táto tyčová reťazová píla poškodená, zle nastavená alebo ak nie je kompletne a bezpečne zostavená.
- Ak hlavný vypínač nezapína a nevypína toto náradie. Ak je uvoľnený hlavný vypínač, reťaz píly sa musí zastaviť. Výmenu poškodeného spínača zverte autorizovanému servisu. Pozrite časť **Príslušenstvo** v kapitole **Údržba**.
- Ak sa ponáhľate.
- Ak ste na strome alebo na rebríku.
- Ak ste na pracovných plošinách alebo na výťahoch.
- Pri silnom vetre alebo počas búrky.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

-  **NEBEZPEČENSTVO: Riziko úrazu elektrickým prúdom.** Ak dôjde ku kontaktu s elektrickým vedením, môže dôjsť k vážnemu alebo smrteľnému úrazu elektrickým prúdom. Nikdy nepoužívajte v blízkosti akéhokoľvek elektrického zdroja, vodičov alebo elektrického vedenia.
-  **VAROVANIE: Z dôvodu zaistenia bezpečnosti si riadne prečítajte a naštudujte návod na použitie.** Používajte tvárový štít (a/alebo bezpečnostné okuliare) a pevnú prilbu, aby ste sa chránili pred padajúcim odrezaným materiálom. Vždy udržiajte čistú pracovnú plochu, ústupovú cestu a dávajte pozor na polohu vetiev, aby ste sa im vyhli a zabránili pádu. Pri práci s touto pílou udržiajte ostatné osoby vo vzdialenosti minimálne 15 m. Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia elektrickým prúdom nepoužívajte toto náradie na mokrom povrchu. Nevystavujte toto náradie dažďu. Ukladajte toto náradie vnútri budov.
- Nestojte priamo pod vetvou, ktorú budete odrezávať, aby ste boli chránení pred touto padajúcou vetvou. Táto jednotka sa nesmie držať v uhle väčšom než 60° vzhľadom na úroveň terénu.
- Udržujte rukoväti suché a čisté a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom.
- Pred spustením tohto náradia sa uistite, či sa reťaz píly ničoho nedotýka.

- Pred odložením tejto píly sa uistite, či došlo k zastaveniu reťaze píly.

Servis

- Servis môže vykonávať iba technik so zodpovedajúcou kvalifikáciou. Servis alebo údržba vykonávaná nekvalifikovanou osobou môže viesť k spôsobeniu úrazu. Pozrite časť **Údržba** v tomto návode.
- Pri opravách tohto náradia používajte iba originálne náhradné diely. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návode v časti **Údržba**. Použitie neoriginálnych dielov alebo nedodržovanie uvedených pokynov pre údržbu vytvára riziko úrazu elektrickým prúdom alebo iného zranenia.

Ochrana proti spätnému rázu



VAROVANIE: K SPÄTNÉMU RÁZU dochádza po kontakte prednej časti alebo špičky vodiacej lišty s predmetom alebo pri zovretí reťaze píly v reze. Kontakt špičky náradia môže v určitých prípadoch spôsobiť náhlu spätnú reakciu, ktorá vymrštnú vodiacu lištu smerom hore a dozadu na obsluhu. Priškrpnutie reťaze píly pozdĺž hornej časti vodiacej lišty môže spôsobiť rýchly pohyb vodiacej lišty smerom dozadu na obsluhu. Akákoľvek z týchto reakcií môže spôsobiť stratu kontroly nad touto pilou, čo môže viesť k vážnemu zraneniu používateľa.



Musia sa dodržiavať nasledujúce opatrenia, aby bolo minimalizované riziko spätného rázu:

- Ak je motor v chode, držte túto pilu vždy pevne oboma rukami. Používajte pevný úchop s palcami a prstami obopínajúcimi rukoväť pohonnej jednotky a prídavnú rukoväť. **NEPOUŽÍVAJTE** na tento účel tyč tohto náradia.
- Neprekáždajte sami sebe.
- Pri práci vždy udržiavajte vhodný postoj a rovnováhu.
- Dávajte pozor, aby sa špička vodiacej lišty nedostala do kontaktu s poľnom, vetvou, povrchom terénu alebo inou prekážkou.
- Nenastavujte rukoväť tyčovej píly nad výšku ramien.
- Používajte zariadenia, ako sú reťaze s malými spätnými rázmi, brzdiace systémy reťaze a vodiace lišty obmedzujúce spätné rázy, ktoré obmedzujú riziká súvisiace so spätným rázom.
- Používajte iba náhradné vodiace lišty a reťaze špecifikované výrobcom alebo výrobky rovnakej kvality.
- Nikdy nedovoľte, aby sa pohybujúca reťaz na konci vodiacej lišty dostala do kontaktu s akýmkoľvek predmetom.
- Dbajte na to, aby sa v pracovnom priestore nevyšktovali žiadne prekážky, ako sú iné stromy, vetvy, kamene, ploty, pne atď. Vyhnajte sa alebo odstráňte všetky prekážky, s akými by sa Vaša píla mohla počas rezania poľien dostať do kontaktu.
- Dbajte na to, aby bola reťaz píly ostrá a riadne napnutá. Uvoľnená alebo tupá reťaz môže zvýšiť riziko spätného rázu. Kontrolujte napnutie reťaze v pravidelných intervaloch so zastaveným motorom a s odobratým akumulátorom.
- Začnite rezať a pokračujte v reze iba s reťazou píly v maximálnych otáčkach. Ak sa pohybuje reťaz pomalšou rýchlosťou, hrozí väčšie riziko, že dôjde k spätnému rázu.
- Režte vždy iba jednu vetvu.

- Ak vkladáte pilu znovu do predchádzajúceho rezu, buďte vždy veľmi opatrní. Skôr ako budete pokračovať v rezaní, zaryte hroty do dreva a nechajte pilu dosiahnuť maximálne otáčky.
- Nepokúšajte sa o ponorné rezy alebo o rezanie otvorov.
- Sledujte pohyb vetiev alebo iné sily, ktoré by mohli spôsobiť uzatvorenie rezu alebo priškrpnutie reťaze.

Bezpečnostné opatrenia proti spätnému rázu



VAROVANIE: Vaša tyčová reťazová píla disponuje nasledujúcimi prvkami, ktoré pomáhajú znižovať riziko spätného rázu. Tieto prvky však celkom neodstraňujú túto nebezpečnú reakciu. Ako používateľ tejto reťazovej píly sa nespoliehajte iba na bezpečnostné zariadenia. Musíte dodržiavať všetky bezpečnostné opatrenia, pokyny a postupy údržby uvedené v tomto návode, ktoré pomáhajú zabrániť spätnému rázu a iným silám, ktoré môžu viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

- **Vodiaca lišta obmedzujúca spätné rázy** je navrhnutá so špičkou s malým polomerom, ktorá znižuje veľkosť nebezpečnej zóny spätného rázu na špičke vodiacej lišty. Vodiaca lišta obmedzujúca spätné rázy je výrobkom, ktorý demonštroval značné zníženie počtu spätných rázov pri testovaní podľa bezpečnostných požiadaviek na elektrické reťazové píly.
- **Reťaz s malými spätnými rázmi**, ktorá je navrhnutá s tvarovaným ukazovateľom hlĺbky a ochranným článkom, ktorý odkláňa silu spätného rázu a ktorý umožňuje postupný posuv dreva do reťaze. Reťaz s obmedzeným spätným rázom je reťaz, ktorá splnila požiadavky týkajúce sa výkonu pri spätnom ráze počas testovania na reprezentatívnej vzorke reťazových píľ.

Názvy a termíny použité pri tejto tyčovej pile

- **Hnacie koleso alebo ozubené koleso** – Ozubený diel, ktorý poháňa reťaz píly.
- **Vodiaca lišta** – Pevná a drážkovaná konštrukcia, ktorá podopiera a vedie reťaz píly.
- **Ochranné puzdro vodiacej lišty** – Ochranný prvok nasadený na vodiacu lištu, ktorý zabraňuje kontaktu so zubami reťaze, ak sa píla nepoužíva.
- **Spätný ráz** – Pohyb vodiacej lišty smerujúci dozadu alebo nahor alebo v oboch smeroch súčasne, k akému dochádza v prípade, keď sa reťaz na koncovej hornej časti vodiacej lišty dostane do kontaktu s akýmkoľvek predmetom, ako je poľeno alebo vetva, alebo ak dôjde k zovretiu dreva a k priškrpnutiu reťaze píly v reze.
- **Reťaz s malými spätnými rázmi** – Reťaz, ktorá splňa výkonové požiadavky z hľadiska spätného rázu. (Pri testovaní na reprezentatívnej vzorke reťazových píľ.)
- **Vodiaca lišta obmedzujúca spätný ráz** – Vodiaca lišta, pri ktorej bolo preukázané značné obmedzenie vzniku spätných rázov.
- **Náhradná reťaz píly** – Reťaz, ktorá obmedzuje výkonové parametre spätného rázu pri testovaní so špecifickými reťazovými píľami. Pri použití s inými píľami nemusí spĺňať výkonnostné požiadavky.

- **Reťaz píly** – Slučka reťaze opatrená zubami, ktorá reže drevo a ktorá je poháňaná motorom a ktorá je nasadená na vodiacej lište.
- **Doraz s hrotmi (hrot)** – Špicatý zub alebo zuby na použitie pri prerezávaní na otáčanie píly a udržanie polohy pri rezaní.
- **Spínač** – Zariadenie, ktoré pri prevádzke píly uzavrie alebo preruší elektrický obvod motora reťazovej píly.
- **Poistka spínača** – Pohyblivý doraz, ktorý zabraňuje neúmyselnému použitiu spínača, kým nie je ručne aktivovaný.
- **Rezanie (Prerezávanie)** – Postup pre rezanie vetiev zo stromu.
- **Spodný rez** – Rez zo spodnej strany smerujúci nahor. Tento rez sa vykonáva v normálnej reznej polohe a hornou časťou reťaze vodiacej lišty.

Uloženie

1. **Ukladajte náradie vnútri budov.** Najvhodnejšie miesto na uloženie je v chlade a suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, nadmerného tepla alebo chladu a mimo dosahu detí.
2. **Po ukončení práce vždy znovu zmenšite napnutie reťaze.** Počas vychladnutia dochádza k zmršťovaniu reťaze. Ak sa neuvolní napnutie, môže dôjsť k poškodeniu píly.

Zvyškové riziká

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko zranenia spôsobeného odlietavajúcimi čiastočkami.
- Riziko popálenia spôsobeného kontaktom s horúcim príslušenstvom, ktoré sa zahrialo počas použitia.
- Riziko zranenia spôsobeného dlhodobým použitím náradia.

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Tyčová reťazová pílu
 - 1 Predĺžovaciu tyč
 - 1 Ochranné puzdro
 - 1 Šesťhranný kľúč
 - 1 Návod na použitie
- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
 - Pred použitím venujte dostatok času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.

Štítky na náradí

Na tomto náradí sú nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Používajte ochranu zraku.



Používajte ochranu sluchu.



Nenechávajte náradie na daždi.



Používajte ochranu hlavy.



Používajte ochranné rukavice.



Nebezpečenstvo porezania. Udržujte prsty mimo drážky.



Nevkladajte ruky



Horúci povrch. Nedotýkajte sa.



Používajte ochrannú obuv.



Smer otáčania reťaze píly.



Zabráňte akémukoľvek kontaktu špičky vodiacej lišty s akýmkoľvek predmetom.



Riziko smrteľného úrazu elektrickým prúdom. Udržujte od nadzemného elektrického vedenia vzdialenosť minimálne 10 m.



Vypnite náradie. Pred vykonávaním akéhokoľvek úkonu údržby vyberte z tohto náradia akumulátor.



Pri obsluhu tejto píly vždy používajte obe ruky.



Smernica 2000/14/ES týkajúca sa zaručeného akustického výkonu.



Dajte pozor na padajúce predmety.



Udržujte ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti.



Umiestnenie dátumového kódu (obr. A)

Dátumový kód **32**, ktorý obsahuje aj rok výroby, je vytlačený na kryte náradia.

Príklad:

2020 XX XX

Rok a týždeň výroby

Popis (obr. A)



VAROVANIE: Nikdy toto náradie neupravujte. Mohlo by dôjsť k poškodeniu alebo k zraneniu.

- 1 Tyčová reťazová píla
- 2 Kryt ozubeného kola
- 3 Poistná matica vodiacej lišty (2x)
- 4 Viečko nádržky na olej

- 5 Háčik na odstraňovanie vetiev
- 6 Vodiaca lišta
- 7 Reťaz píly
- 8 Napínacia skrutka reťaze
- 9 Nádržka na olej
- 10 Skrutka na nastavenie množstva oleja
- 11 Predlžovacia tyč
- 12 Spojka predlžovacej tyče
- 13 Upínacia skrutka

Určené použitie


Vaše príslušenstvo tyčovej reťazovej píly bolo navrhnuté tak, aby bolo možné jeho použitie s vašou pohonnou jednotkou DCMAS5713. Táto tyčová reťazová píla je ideálna na prerezávanie práce a na rezanie vetiev až do priemeru 150 mm.

NEPOUŽÍVAJTE vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

ZABRÁŇTE deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

- **Malé deti a neskúsené osoby.** Toto zariadenie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto výrobkom bez dozoru.


ZOSTAVENIE A NASTAVENIE

 **VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.


 **VAROVANIE:** Používajte iba akumulátory a nabíjačky DEWALT.

Pohonná jednotka (obr. B)

(DCMAS5713 – predávaná samostatne)

 **VAROVANIE:** Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia dodržiavajte nasledujúce:

- Pred akýmkoľvek použitím zaistite, aby si každý, kto bude používať tento výrobok, prečítal všetky bezpečnostné pokyny a ďalšie informácie uvedené v návodoch pre toto príslušenstvo aj pre pohonnú jednotku, a porozumel im.
- Nikdy nespúšťajte toto náradie, kým nebude pracovné príslušenstvo riadne nainštalované na túto pohonnú jednotku.

 **VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred akýmkoľvek nastavovaním alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení túto jednotku vždy


vypnite a vyberte z nej akumulátor. Náhodné spustenie môže spôsobiť zranenie.

Vaše pracovné príslušenstvo je navrhnuté tak, aby mohla byť pohonná jednotka oddelená od tejto tyčovej reťazovej píly po otočení upínacej skrutky (13) proti smeru pohybu hodinových ručičiek, stlačením západkového tlačidla (18) a opatrným odtiahnutím ich tyčí (1) a (17).

Tento úkon sa musí vykonať s vypnutým spínačom napájania a s akumulátorom vybrať z náradia. Vnútri hornej tyče pohonnej jednotky (17) je mechanická spojka, ktorá sa začne otáčať, hneď ako bude pohonná jednotka zapnutá. Ak je táto pohonná jednotka v chode a ak dôjde ku kontaktu so spojkou, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

POZNÁMKA: Pred použitím tohto náradia sa uistite, či je príslušenstvo riadne pripojené a či je riadne utiahnutá upínacia skrutka. Počas použitia kontrolujte riadne spojenie a pevnosť.


Nasadenie tyčovej reťazovej píly na pohonnú jednotku (obr. B)

 **VAROVANIE:** Pohybujúca sa ostrá reťaz. Pred vykonávaním nasledujúcich úkonov sa uistite, či je z náradia vybrať akumulátor a či je na vodiacej lište s reťazou nasadené ochranné puzdro, aby ste zabránili náhodnému spusteniu náradia. Nedodržanie tohto pokynu by mohlo viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

Spojenie pohonnej jednotky (17) s tyčovou reťazovou pilou (1) vytvára náradie, ktoré je dlhé asi 1,8 m.

Pripojenie pohonnej jednotky a tyčovej reťazovej píly:

1. Pri inštalácii tyčovej reťazovej píly (1) do hornej tyče pohonnej jednotky (17) zarovnajtie západkové tlačidlo (18) s hlavným otvorom (19), ako je zobrazené na obr. B.
2. Otáčajte upínacou skrutkou (13) v smere pohybu hodinových ručičiek, aby došlo k zaisteniu príslušenstva k hornej tyči pohonnej jednotky. Ak je zostavené správne, náradie musí vyzeráť ako na obr. B. Ak nie je zostavené správne, nepoužívajte toto náradie. Rozoberte ho a znovu zarovnajtie tyčovú reťazovú pílu (1) tak, aby sa západkové tlačidlo (18) dostalo do otvoru (19).

 **VAROVANIE:** Vždy skontrolujte, aby ste sa uistili, či sú upínacie skrutky riadne zaistené na určených miestach. Ak nebudú tieto upínacie skrutky riadne utiahnuté, mohlo by dôjsť k odpojeniu zostáv a k následným nebezpečným situáciám. Pravidelne kontrolujte, aby ste sa uistili, či sú upínacie skrutky riadne zaistené na určených miestach.

Pripojenie predlžovacej tyče k tyčovej reťazovej píle a k pohonnej jednotke (obr. B, C)

Pripojenie pohonnej jednotky a tyčovej reťazovej píly: Pripojenie predlžovacej tyče (11) k pohonnej jednotke (17) a k tyčovej reťazovej píle (1) vytvára náradie, ktoré je dlhé asi 2,7 m.

Pripojenie pohonnej jednotky k predĺžovacej tyči a k tyčovej reťazovej píle:

1. Pri inštalácii predĺžovacej tyče **11** do hornej tyče pohonnej jednotky **17** zarovnajete západkové tlačidlo **18** s hlavným otvorom **19**, ako je zobrazené na obr. B.
2. Otáčajte upínacou skrutkou **13** v smere pohybu hodinových ručičiek, aby došlo k zaisteniu príslušenstva k hornej tyči pohonnej jednotky.

Pripojenie tyčovej reťazovej píly k predĺžovacej tyči:

1. Pri inštalácii tyčovej reťazovej píly **1** do predĺžovacej tyče **11** zarovnajete západkové tlačidlo **18** s otvorom **19** na spojke predĺžovacej tyče **12**, ako je zobrazené na obr. C.
2. Otáčajte upínacou skrutkou **13** v smere pohybu hodinových ručičiek, aby došlo k zaisteniu príslušenstva k hornej tyči pohonnej jednotky.
3. Ak je zostavené správne, náradie musí vyzeráť ako na obr. C. Ak nie je zostavené správne, nepoužívajte toto náradie. Rozoberte ho a znovu zarovnajete tyčovú reťazovú pílu **1** tak, aby sa západkové tlačidlo **18** dostalo do otvoru **19** v spojke predĺžovacej tyče **12**.



VAROVANIE: Vždy skontrolujte, aby ste sa uistili, či sú upínacie skrutky riadne zaistené na určených miestach. Ak nebudú tieto upínacie skrutky riadne utiahnuté, mohlo by dôjsť k odpojeniu zostáv a k následným nebezpečným situáciám. Pravidelne kontrolujte, aby ste sa uistili, či sú upínacie skrutky riadne zaistené na určených miestach.

DEMONTÁŽ



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou prídavných zariadení, toto náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné spustenie môže spôsobiť úraz.

Odpojenie zostavy tyčovej reťazovej píly (obr. B, C, K)



VAROVANIE: Pohybujúca sa ostrá reťaz. Pred vykonávaním nasledujúcich úkonov sa uistite, či je z náradia vybratý akumulátor a či je na vodiacej lište s reťazou nasadené ochranné puzdro, aby ste zabránili náhodnému spusteniu náradia. Nedodržanie tohto pokynu by mohlo viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

Pri rozpojovaní týchto zostáv vždy odpojte tyčovú reťazovú pílu **1** ako prvú.

Odpojenie predĺžovacej tyče od tyčovej reťazovej píly:

1. Nasadte na vodiacu lištu a reťaz ochranné puzdro **14**.
2. Pri odobraní tyčovej reťazovej píly **1** z predĺžovacej tyče **11** povoľte upínaciu skrutku **13**.
3. Stlačte západkové tlačidlo **18** nachádzajúce sa na spojke predĺžovacej tyče **12** a vytiahnite tyčovú reťazovú pílu **1** z predĺžovacej tyče **11**.

Odobratie pohonnej jednotky z predĺžovacej tyče:

1. Pri odobraní predĺžovacej tyče **11** z pohonnej jednotky **17** povoľte upínaciu skrutku **13**. Potom stlačte

západkové tlačidlo **18** a vytiahnite predĺžovaciu tyč **11** z pohonnej jednotky **17**.

Inštalácia vodiacej lišty a reťaze píly (obr. A, D–G)



UPOZORNENIE: Ostrá reťaz. Pri manipulácii s touto reťazou vždy používajte rukavice. Táto reťaz je ostrá a môže Vás poraziť, aj keď píla nie je v chode.



VAROVANIE: Pohybujúca sa ostrá reťaz. Pred vykonávaním nasledujúcich úkonov sa uistite, či je z náradia vybratý akumulátor, aby ste zabránili náhodnému zapnutiu náradia. Nedodržanie tohto pokynu by mohlo viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

Ak sú reťaz píly **7** a vodiaca lišta **6** zabalené v škatuli oddelene, reťaz musí byť najskôr upevnená na vodiacu lištu a táto zostava musí byť upevnená na telo náradia.

1. Umiestnite túto tyčovú reťazovú pílu **1** na pevnú a rovnú plochu.
2. Pomocou kľúča 13 mm (nedodáva sa) otáčajte poistnými maticami tyče **3** proti smeru pohybu hodinových ručičiek a odoberte ich.
3. Pomocou plochého skrutkovača otáčajte skrutkou krytu ozubeného kolesa **20** proti smeru pohybu hodinových ručičiek a odstráňte ich.
4. Odoberte kryt ozubeného kolesa **2**.
5. Pomocou plochého skrutkovača otočte napínaciu skrutku reťaze **8** proti smeru pohybu hodinových ručičiek o štyri otáčky.
6. Použite ochranné rukavice, uchopte reťaz píly **7**, nasadte ju na vodiacu lištu **6** a uistite sa, či sú zuby reťaze nastavené správnym smerom.
7. Uistite sa, či je reťaz riadne usadená v drážke po celom obvode vodiacej lišty.
8. Nasadte reťaz na ozubené koleso **21**. Zarovnajete drážku na vodiacej lište s napínacím kolíkom reťaze **22** a s dvoma upevňovacími skrutkami tyče **23** na základni náradia, ako je zobrazené na obr. F.
9. Hneď ako bude všetko na svojom mieste, držte stále vodiacu lištu a nasadte späť kryt ozubeného kolesa **2**. Uistite sa, či sú otvory pre skrutky na kryte zarovnané s dvoma upevňovacími skrutkami vodiacej lišty **23** na hlavnom kryte náradia.
10. Nainštalujte poistné matice vodiacej lišty **3** a pomocou kľúča 13 mm (nedodáva sa) ich otočte v smere pohybu hodinových ručičiek tak, aby došlo k ich zapadnutiu, a potom povoľte matice o jednu celú otáčku, aby ste mohli napnúť reťaz píly.
11. Otáčanie napínacej skrutky reťaze **8** v smere pohybu hodinových ručičiek spôsobí väčšie napnutie reťaze, ako je zobrazené na obr. E. Uistite sa, či reťaz píly **7** prilieha k vodiacej lište **6**. Utiahnite poistné matice vodiacej lišty **3** tak, aby boli utiahnuté.
12. Dodržiavajte pokyny uvedené v časti **Nastavenie napnutia reťaze píly**.

Nastavenie napnutia reťaze píly

(obr. A, E, G, H)

POZNÁMKA: Napnutie reťaze sa musí pravidelne nastavovať pred každým použitím píly.

1. S pílou stále položenou na pevnom a rovnom povrchu skontrolujte napnutie reťaze 7. Napnutie reťaze je správne, ak reťaz po miernom vytiahnutí palcom a ukazovákom o 3 mm z vodiacej lišty 6 zapadne späť do tejto lišty, ako je zobrazené na obr. G. Medzi vodiacou lištou a reťazou nesmie byť na jej spodnej časti žiadny priehyb, ako je zobrazené na obr. H.
2. Ak chcete nastaviť napnutie reťaze píly, povoľte poistné matice vodiacej lišty 3 podľa postupu, ktorý je uvedený v časti **Inštalácia vodiacej lišty a reťaze píly**.
3. Otáčajte napínacou skrutkou reťaze 8 pred krytom pomocou plochého skrutkovača.
4. Skontrolujte napnutie reťaze píly a ak je to nutné, nastavte.
5. Nenapínajte reťaz nadmerne, pretože by to viedlo k jej nadmernému opotrebovaniu a skráteniu prevádzkovej životnosti reťaze aj vodiacej lišty. Nadmerné napnutie reťaze znižuje aj počet rezov vykonaných na jedno nabitie akumulátora.
6. Hneď ako bude napnutie reťaze píly správne, utiahnite riadne poistné matice vodiacej lišty 3.
7. Počas prvých niekoľkých prevádzkových hodín sa bude reťaz mierne natahovať. Počas prvých 2 prevádzkových hodín je dôležité, aby ste často kontrolovali napnutie reťaze (po odpojení akumulátora).

Výmena reťaze píly (obr. D, E)



UPOZORNENIE: Ostrá reťaz. Pri manipulácii s touto reťazou vždy používajte rukavice. Táto reťaz je ostrá a môže Vás porezať, aj keď píla nie je v chode.



VAROVANIE: Pohybujúca sa ostrá reťaz. Pred vykonávaním nasledujúcich úkonov sa uistite, či je z náradia vybratý akumulátor, aby ste zabránili náhodnému zapnutiu náradia. Nedodržanie tohto pokynu by mohlo viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.

1. Ak chcete odobrať reťaz píly 7, otáčajte napínacou skrutkou reťaze 8 pred krytom pomocou plochého skrutkovača. Otáčanie skrutky proti smeru pohybu hodinových ručičiek umožňuje pohyb vodiacej lišty 6 smerom dozadu a zmenšenie napnutia reťaze píly, čo umožní odobratie tejto reťaze.
2. Umiestnite tyčovú pílu na pevnú a rovnú plochu.
3. Odoberte kryt ozubeného kolesa 2 podľa postupu, ktorý je uvedený v časti **Inštalácia vodiacej lišty a reťaze píly**.
4. Použite ochranné rukavice, uchopte reťaz píly a zdvihnite opotrebovanú reťaz píly z drážky na vodiacej lište.
5. Pri každej výmene reťaze píly prevrátte vodiacu lištu, aby ste zaručili rovnomerné opotrebovanie.
6. Umiestnite novú reťaz do drážky vodiacej lišty a uistite sa, či sú zuby novej reťaze otočené správnym smerom,

akým ukazuje šípka na kryte ozubeného kolesa 2, ako je zobrazené na obr. D.

7. Dodržujte pokyny uvedené v časti **Inštalácia vodiacej lišty a reťaze píly**.

Mazanie reťaze píly a vodiacej lišty (obr. I)



VAROVANIE: Ak dôjde k vyprázdneniu nádržky na olej alebo ak nedochádza počas rezania k riadnemu mazaniu reťaze píly, reťaz sa bude prehrievať a spôsobí poškodenie jednotky a môže mať za následok vážne zranenie osôb.



VAROVANIE: Nedostatočné mazanie vodiacej lišty a reťaze môže spôsobiť nadmerné zahrievanie spôsobené trením a počas použitia píly môže spôsobiť vysušenie reťaze z vodiacej lišty.

Automatický systém mazania

Táto píla je vybavená automatickým systémom mazania, ktorý zaručuje neustále mazanie reťaze píly aj vodiacej lišty. Nádržka na olej 9 zobrazuje množstvo oleja. Ak je v nádržke menej než štvrtina požadovaného množstva oleja, vyberte z pohonnej jednotky akumulátor a naplňte nádržku na olej 9 správnym typom oleja. Po dokončení rezania nádržku na olej 9 vždy vyprázdňte.

POZNÁMKA: Na správne mazanie reťaze a vodiacej lišty používajte vysokokvalitný olej určený pre tieto diely. Ako dočasná náhrada sa môže použiť motorový olej bez detergentov SAE30. Pri prerezávaní stromov sa na mazanie reťaze a vodiacej lišty odporúča použitie rastlinného oleja. Minerálne oleje sa neodporúčajú, pretože by mohli dojsť k ohrozeniu stromov. Nikdy nepoužívajte znečistený alebo veľmi hustý olej. Takéto oleje by mohli pílu poškodiť.

Plnenie nádržky olejom

1. Odskrutkujte viečko nádržky na olej proti smeru pohybu hodinových ručičiek a potom toto viečko 4 odoberte. Naplňte nádržku na olej 9 odporúčaným olejom na vodiacu lištu a reťaz tak, aby bola plná.
2. Nasadte späť viečko nádržky a utiahnite ho v smere pohybu hodinových ručičiek.
3. Pravidelne náradie vypínajte a kontrolujte indikátor množstva oleja, aby ste sa uistili, či sú reťaz aj vodiaca lišta správne mazané.

Nastavenie systému automatického mazania



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Skrutka na nastavenie množstva oleja 10 je umiestnená na hornej časti zostavy prevodovky 24.

1. Zasuňte dodaný šesťhranný kľúč 2,4 mm 15 do skrutky na nastavenie množstva oleja 10.
2. Otáčanie tejto skrutky proti smeru pohybu hodinových ručičiek zvýši prietok mazacieho oleja na vodiacu lištu a reťaz.
3. Otáčanie tejto skrutky v smere pohybu hodinových ručičiek obmedzí prietok mazacieho oleja na vodiacu lištu a reťaz.

Upevnenie a nastavenie plečného popruhu (obr. J)

! **VAROVANIE:** Tento plečný popruh musí byť zavesený iba cez jedno plece, a nie cez celé telo.

! **VAROVANIE:** Použitie plečného popruhu 25 sa vyžaduje pri použití tohto náradia.

Upevnite popruh k náradiu, ako je zobrazené na obr. J a nastavte ho tak, aby bolo zaručené správne vyváženie a podoprenie.

1. Upevnite úchyt plečného popruhu.
2. Upevnite príchytku ramenného popruhu 26 k úchytu 27, ktorý sa nachádza na náradí priamo pred spínačom „zapnuté/vypnuté“, ako je zobrazené na obr. J. Nastavte popruh tak, aby vám prechádzal cez plece a aby poskytoval správne vyváženie a podporu.

Preprava reťazovej píly (obr. K)

- Pri preprave tejto píly vždy túto pílu vypnite, vyberte z nej akumulátor a zakryte vodiacu lištu 6 ochranným puzdrom 14.

POUŽITIE

Pokyny na použitie

! **VAROVANIE:** Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.

! **VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Správna poloha rúk (obr. L)

! **VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia VŽDY používajte správne uchopenie náradia, ako na uvedenom obrázku.

! **VAROVANIE:** S cieľom znížiť riziko vážneho zranenia držte náradie VŽDY bezpečne a očakávajte náhle reakcie.

! **VAROVANIE:** Držte toto náradie iba za miesta, ktoré sú určené na uchopenie: Rukoväť pohonnej jednotky a prídavná rukoväť.

! **VAROVANIE:** Nepoužívajte na tento účel tyč pohonnej jednotky.

Správna poloha rúk vyžaduje, aby ste mali jednu ruku na rukoväti pohonnej jednotky 28 a druhú ruku na prídavnej rukoväti 29.

Použitie tyčovej reťazovej píly (obr. A)

! **VAROVANIE:** Prečítajte a naštudujte si všetky pokyny. Nedodržanie všetkých uvedených varovaní a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a vážnemu zraneniu.

! **UPOZORNENIE:** Po ukončení práce vždy znovu zmenšite napnutie reťaze. Počas vychladnutia dochádza k zmršťovaniu reťaze. Ak sa neuvoľní napnutie reťaze, môže dôjsť k poškodeniu píly.

DÔLEŽITÉ: Nikdy nepoužívajte tyčovú reťazovú pílu, ktorá je poškodená, nesprávne nastavená alebo ktorá nie je kompletne a bezpečne zostavená. Uistite sa, či sa reťaz píly 7 po uvoľnení hlavného vypínača prestane pohybovať. Nikdy nenastavujte vodiacu lištu 6 alebo reťaz píly, ak je motor píly v chode alebo ak je v náradí vložený akumulátor.

Rezanie a prerezávanie pomocou tyčovej reťazovej píly

! **VAROVANIE:**

- **Nikdy nestojte priamo pod vetvou, ktorú režete.** Vždy stojte tak, aby ste neboli na mieste dopadu odrezaných vetiev.
- **Vždy používajte ochranu hlavy, zraku, nôh a tela.** Vhodná ochrana tela pri práci s týmto náradím pomáha znížiť riziko spôsobenia zranenia.
- **Ak pracujete s tyčovou reťazovou pílou, nikdy nestojte na rebríku alebo na inej nestabilnej podpere.** Vždy sa vyhýbajte takým polohám, ktoré môžu spôsobiť stratu Vašej rovnováhy a ktoré môžu viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.
- **Udržujte osoby vo vzdialenosti aspoň 15 m od pracovného priestoru.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.
- **Riziko smrteľného úrazu elektrickým prúdom.** Nepracujte vo vzdialenosti menšej než 15 m od nadzemného elektrického vedenia, aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom. Vždy skontrolujte okolitý priestor, či v ňom nie je skryté elektrické vedenie.
- **Ndržte rukoväť spínača tyčovej reťazovej píly nad výšku ramien.**

Háčik na odstraňovanie vetiev (obr. A)

! **UPOZORNENIE:** Háčik na odstraňovanie vetiev nie je háčikom na remeň.

Vaša tyčová reťazová píla je vybavená háčikom na odstraňovanie vetiev 5, ktorý je určený na odstraňovanie malých alebo stredne veľkých vetiev.

Prerezávanie pomocou tyčovej reťazovej píly (obr. A, L–N)

! **VAROVANIE:** Nechajte náradie pracovať jeho vlastným tempom. Nepretlačujte ho.

! **VAROVANIE:** Pri prerezávaní vetiev: Chráňte sa pred spätným rázom, ktorý môže spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenie. Pozrite časť **Ochrana proti spätnému rázu**, aby ste zabránili riziku spätného rázu. Neprekážajte sami sebe. Vždy sa uistite, či zaujimate pevný postoj. Stojte rozkročmo. Preneste svoju hmotnosť rovnomerne na obe nohy.

1. Na uchopenie tyčovej píly používajte obe ruky, ako je zobrazené na obr. L, M. Používajte pevný úchop. Palce a prsty musia obopínať rukoväť pohonnej jednotky **28** a prídavnú rukoväť **29**. Udržujte prsty mimo otvoru na odvod pilín **30**, ako je zobrazené na obr. N.
2. Nikdy nepoužívajte túto pílu, ak sa nachádzate na strome, v akejkoľvek nepríjemnej polohe alebo na rebríku alebo inej nestabilnej ploche. Mohlo by dôjsť k strate kontroly nad tyčovou pílou a k následnému vážnemu zraneniu.
3. Pri rezaní dodržiavajte nižšie uvedené pokyny.
 - a. Pred začatím rezu sa uistite, či je tyčová píla v chode v maximálnych otáčkach. Pri začatí rezu umiestnite pohybujúcu sa reťaz **7** na vetvu. Držte tyčovú pílu pevne na požadovanom mieste, aby ste zabránili možnému odskočeniu alebo sklznutiu (bočný pohyb) tyčovej píly.
 - b. Vedte túto pílu pomocou mierneho tlaku. Urobte prvý rez vo vzdialenosti 152 mm od kmeňa stromu na spodnej časti vetvy. Na vykonanie tohto rezu použite hornú časť vodiacej lišty **6**. Urobte zárez do 1/3 priemeru vetvy. Potom urobte dokončovací rez z hornej strany. Ak sa pokúsite rezať hrubú vetvu zo spodnej strany, vetva bude pôsobením vlastnej hmotnosti klesať a spôsobí zovretie reťaze píly v reze. Ak sa pokúsite rezať hrubú vetvu z hornej strany, bez vykonania zárezu zo spodnej strany sa vetva rozštípe. Nepreťažujte tyčovú pílu. Došlo by k prehriatiu motora a mohlo by dôjsť k jeho spáleniu. Práca je účinnejšia a bezpečnejšia, ak používate náradie iba na určené účely.
 - c. Vytahujte tyčovú pílu z rezu, ak pracuje v maximálnych otáčkach. Zastavte tyčovú pílu uvoľnením spúšťacieho spínača **4**. Pred odložením tyčovej píly sa uistite, či došlo k zastaveniu reťaze píly.

Nabrúsenie reťaze píly



UPOZORNENIE: Ostrá reťaz. Pri manipulácii s touto reťazou vždy používajte rukavice. Táto reťaz je ostrá a môže Vás porezať, aj keď píla nie je v chode.

DŮLEŽITÉ: Zuby reťaze sa okamžite otupia, hneď ako pri rezaní dôjde k ich kontaktu so zemou, kameňmi, murivom alebo s klinkami.

Z dôvodu zaistenia maximálneho možného výkonu píly je dôležité, aby sa zuby reťaze udržiavali ostré. Brúsenie reťaze sa môže vykonať v najbližšom autorizovanom servise DEWALT.

POZNÁMKA: Pri každom brúsení reťaze dochádza k určitej strate jej odolnosti voči spätnému rázu, a preto musíte byť pri práci veľmi opatrní. Odporúčame vám, aby ste brúsili reťaz maximálne štyrikrát.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické náradie bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dôkladná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie vám zaisťujú jeho bezproblémový chod.



VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia vážneho zranenia pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie

vždy vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Nabíjačka a akumulátor nie sú opraviteľné.



Mazanie

Vaše náradie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.



Čistenie



VAROVANIE: Hneď ako sa vo vetracích drážkach hlavného krytu a v ich blízkosti nahromadia prach a nečistoty, odstráňte ich prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri vykonávaní tohto úkonu údržby používajte schválenú ochranu zraku a schválený respirátor.



VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčastí náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v saponátovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Reťaz píly a vodiaca lišta

Po každých niekoľkých hodinách prevádzky odoberte kryt ozubeného kolesa, vodiacu lištu a reťaz a kompletne očistite pomocou kefy s mäkkými štetinami. Uistite sa, či nie je zablokovaný mazací otvor na vodiacej lište. Pri výmene tupej reťaze je dobrým zvykom obrátenie vodiacej lišty spodnou stranou hore.

Doplňkové príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DEWALT, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DEWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Výmena reťaze a vodiacej lišty sa môže vykonať v najbližšom autorizovanom servise.

- Táto reťazová píla vyžaduje reťaz s dĺžkou **204 mm** DT20681. Náhradná vodiaca lišta s dĺžkou **204 mm** a reťaz DT20686.

Ochrana životného prostredia



Triďte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhodiť do bežného domového odpadu.

■ Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré sa môžu obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Vykonávajte, prosím, recykláciu elektrických výrobkov a akumulátorov podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com.

Nabíjací akumulátor

Tieto akumulátory s dlhou životnosťou sa musia nabíjať v prípade, keď už neposkytujú dostatočný výkon pre predtým ľahko vykonávané pracovné operácie. Po ukončení prevádzkovej životnosti akumulátora vykonajte jeho likvidáciu tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Nechajte náradie v chode, kým nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora, a potom ho z náradia vyberte.
- Akumulátory Li-Ion je možné recyklovať. Odovzdajte ich, prosím, predajcovi alebo do miestnej zberne. Zhromaždené akumulátory budú recyklované alebo zlikvidované tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

ZÁRUKA

EURÓPSKA ZÁRUKA NA ELEKTRICKÉ NÁRADIE DEWALT V TRVANÍ 1 ROKU

Spoločnosť DEWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a poskytuje 1-ročnú záruku pre profesionálnych používateľov tohto výrobku. Táto záruka žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva ako profesionálneho používateľa alebo vaše zákonné práva ako súkromného neprofesionálneho používateľa. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch EÚ a európskej zóny voľného obchodu EFTA.

V súlade s platnými zmluvnými podmienkami európskej záruky na elektrické náradie DEWALT, ktoré sú k dispozícii u miestneho zástupcu spoločnosti DEWALT, u autorizovaných predajcov alebo na internetovej adrese **www.2helpU.com**, platí nasledujúce: ak do 12 mesiacov od dátumu kúpy dôjde u Vášho výrobku DEWALT k poruche v dôsledku chyby materiálu alebo zlého výrobného spracovania, spoločnosť DEWALT môže zadarmo vymeniť všetky chybné časti, alebo podľa vlastného uváženia, môže zadarmo vymeniť celú reklamovanú jednotku.

Spoločnosť DEWALT si vyhradzuje právo odmietnuť akúkoľvek reklamáciu v rámci tejto záruky, ktorá nie je podľa názoru zástupcu autorizovaného servisu v súlade s uvedenými zmluvnými podmienkami európskej záruky DEWALT.

Ak budete vyžadovať reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DEWALT na internete, v katalógu DEWALT alebo kontaktujte predajcu DEWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.

Zoznam autorizovaných predajcov DEWALT a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete na internetovej adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 335 511 063
Fax: 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

12/2018





TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy			SK Dokumentácia záručnej opravy			
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624